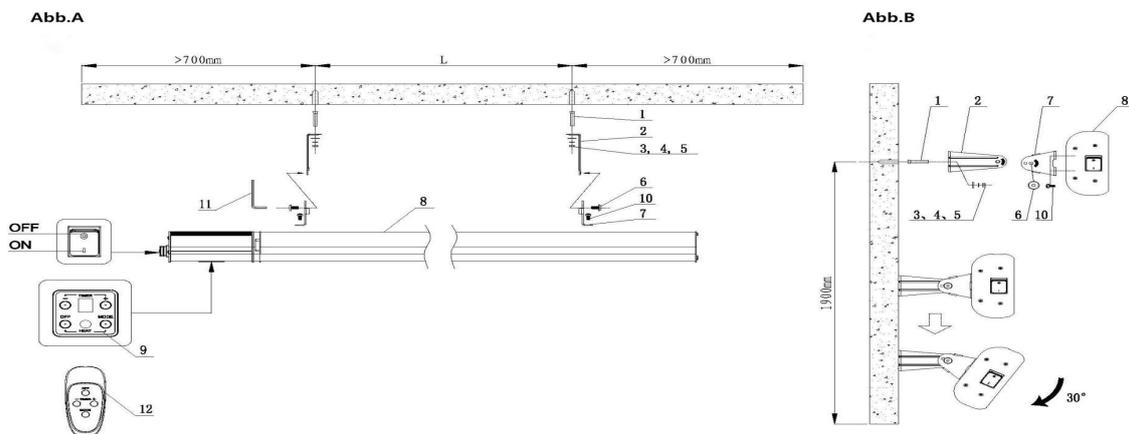


Bedienungsanleitung

Fernando.DH2400W.S/Fernando.DH3200W.S



Teilebeschreibungen:			
Nr.	Teilname	Nr.	Teilname
1	Dehnschraube M6×70mm	7	Untere L-Träger
2	Obere L-Träger	8	Hauptschalter
3	Unterlegscheibe	9	Bedienungsfeld
4	Federunterlegscheibe	10	Schraube M6×8mm
5	Schraubemutter M6	11	Inbusschlüssel
6	Schraube M6×16mm	12	Fernbedienung

Zubehörpaket-Checkliste:			
Name des Zubehörs	Stk.	Name des Zubehörs	Stk.
Obere L-Träger	2	Inbusschlüssel	1
Untere L-Träger	2	Schraube M6×8mm	4
Dehnschraube M6×70mm	2	Unterlegscheibe	2
Schraube M6×16mm	2	Federunterlegscheibe	2
Fernbedienung	1	Schraubemutter M6	2

Vorsicht:

- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden kontinuierlich beaufsichtigt.
Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Anleitung des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
VORSICHT - Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Wo Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind, muss besondere Aufmerksamkeit geschenkt werden.
- Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein-/ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Anleitung des Geräts unterwiesen wurden und sie die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder im Alter von 3 bis unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Der Heizstrahler darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
- Verwenden Sie diesen Heizstrahler nicht mit einer Programmierung, einem Timer oder einem anderen Gerät, das den Heizstrahler automatisch einschaltet, weil eine Brandgefahr besteht, wenn der Heizstrahler abgedeckt oder falsch positioniert ist.
- Verwenden Sie diesen Heizstrahler nicht in unmittelbarer Nähe eines Bades, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und/oder anderen brennbaren Gegenständen auf. Sonst besteht die Gefahr, dass das Gerät Feuer verursacht.
- Decken Sie das Gerät während des Betriebs oder kurz nach dem Abschalten nicht ab.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten, an denen ätzende oder flüchtige Luft vorhanden ist, z. B. Staub, Dampf, Gas usw.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht als Wäschetrockner oder Handtuchtrockner.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht als Saunaheizstrahler.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht als Raumheizstrahler oder Wärmespeicher.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht an Orten von Vermehrung und Aufzucht der Tieren.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Heizsystem eines Warmluftzentrums.
- Tauchen Sie dieses Gerät zur Reinigung nicht in Wasser ein.
- Das Gerät hat während des Betriebs eine hohe Temperatur. Es bleibt nach dem Abschalten noch eine Zeit lang heiß. Bei Berührung während dieser Zeit würden potenzielle Gefahren entstehen.
- Das Gerät muss vorsichtig behandelt werden, um Vibration oder Stoß zu vermeiden.
- Das Gerät muss während des Betriebs sicher geerdet sein.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, muss es von einem professionellen Reparaturteam repariert werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu

vermeiden.

21. Halten Sie bei der Montage Abstand zu Brettern oder brennbaren Materialien.
22. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder bezüglich der sicheren Anleitung des Geräts unterwiesen.
23. Das Gerät ist nur für die Verwendung im Freien geeignet. Es darf nicht auf Baustellen, Gewächshäusern, Scheunen oder Ställen verwendet werden, wo brennbarer Staub vorhanden ist.
24. Der Kopf des Geräts hat während des Betriebs eine hohe Temperatur. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis es abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen.
25. Das Gerät sollte an eine gut sichtbare und erreichbare Steckdose angeschlossen werden.

WARNUNG:

1. Dieser Heizstrahler ist nicht mit einer Vorrichtung zur Regelung der Raumtemperatur ausgestattet. Verwenden Sie diesen Heizstrahler nicht in kleinen Räumen, wenn diese von Personen bewohnt werden, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, es wird eine ständige Beaufsichtigung gewährleistet.
2. Der Heizstrahler darf nicht vor einer Steckdose aufgestellt werden.
3.  **WARNUNG:** Um eine Überhitzung zu vermeiden, decken Sie den Heizstrahler nicht ab.

Vorbereitung:

1. Packen Sie den Karton aus. Nehmen Sie das Zubehörpaket aus dem Karton. Stellen Sie sicher, dass das in der obigen Zubehör-Checkliste aufgeführte Zubehör enthalten ist. Wenn etwas fehlt, bitten Sie den Händler sofort, es Ihnen zu liefern.
2. Bereiten Sie einen Kreuzschlitzschraubendreher und einen für M6 Schraubenmutter geeigneten Schraubenschlüssel vor.
3. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Montage und Verwendung sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem geeigneten und sicheren Ort für den späteren Gebrauch im Bedarfsfall auf.

Montage:

1. Der Heizstrahler muss mindestens 1,8m vom Boden und 1,5m von der Seitenwand entfernt installiert werden.
2. Bohren Sie 2 Löcher an der Decke oder Wand entsprechend der Größe, wie in den Abbildungen oben (Abb. A/B) gezeigt. Setzen Sie die 2 Dehnschrauben (Teil 1) in die Löcher ein. Verwenden Sie einen Schraubenschlüssel, um die Schraubenmutter (Teil 5) auf den Dehnschrauben (Teil 1) im Uhrzeigersinn zu drehen, bis sie fest in den Löchern sitzen. Schrauben Sie die Schraubenmutter (Teil 5) ab und legen Sie sie zusammen mit Unterlegscheiben (Teil 3) und Federunterlegscheiben (Teil 4) zur späteren Verwendung beiseite.
3. Bringen Sie die oberen L-Träger (Teil 2) an der Decke oder Wand an. Lassen Sie die 2 Dehnschrauben (Teil 1) durch die Löcher an den oberen L-Träger (Teil 2) gehen und befestigen Sie sie mit den oben erwähnten Unterlegscheiben (Teil 3), Federunterlegscheiben (Teil 4) und Schraubenmutter (Teil 5).
4. Setzen Sie die unteren L-Träger (Teil 7) an die Rückseite des Heizstrahlers. Befestigen Sie sie mit Schrauben M6×8mm (Teil 10) und dem mitgelieferten Inbusschlüssel (Teil 11).
5. Montieren Sie die oberen L-Träger (Teil 2) auf die unteren L-Träger (Teil 7). Schrauben Sie sie mit Schrauben M6×16mm (Teil 6) fest. Achten Sie bei der Wandmontage darauf, dass sich der Steuerkasten auf der linken Seite befindet.
6. Lösen Sie die Schrauben M6×16mm (Teil 6), stellen Sie den Heizstrahler auf den gewünschten Winkel ein und ziehen Sie die Schrauben M6×16mm (Teil 6) fest. Der einstellbare Winkel liegt insgesamt innerhalb von 60 Grad.

Bedienung:

1. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der Nennleistung entspricht.
2. Drücken Sie den Hauptschalter auf der linken Seite des Heizstrahlers. Das Zeichen „-“ in der Digitalanzeige beginnt zu blinken und zeigt damit an, dass sich der Heizstrahler im Standby-Modus befindet. Drücken Sie die MODE Taste auf dem Bedienungsfeld oder der Fernbedienung, um den Heizstrahler einzuschalten oder auf eine höhere Leistung zu stellen. Die Leistungseinstellung Stufe 1, Stufe 2, Stufe 3 wird auf der Digitalanzeige angezeigt. Drücken Sie die Taste TIMER „+/-“ auf dem Bedienungsfeld oder der Fernbedienung, um den Timer zwischen 0-9 Stunden auszuwählen. „0“ bedeutet, dass der Timer ausgeschaltet ist. Die Ziffern der Leistungseinstellungen und des Timers werden zyklisch angezeigt: Leistungseinstellungen für zehn Sekunden, Timer blinkt für fünf Sekunden.
3. Um den Heizstrahler in den Standby Modus zu schalten, drücken Sie die OFF Taste auf dem Bedienungsfeld oder der Fernbedienung. Das Zeichen „-“ in der Digitalanzeige beginnt wieder zu blinken.
4. Um den Heizstrahler auszuschalten, drücken Sie den Hauptschalter auf der linken Seite des Heizstrahlers.

Reinigung:

Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker des Geräts. Es sollte mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie nicht zu viel Wasser.

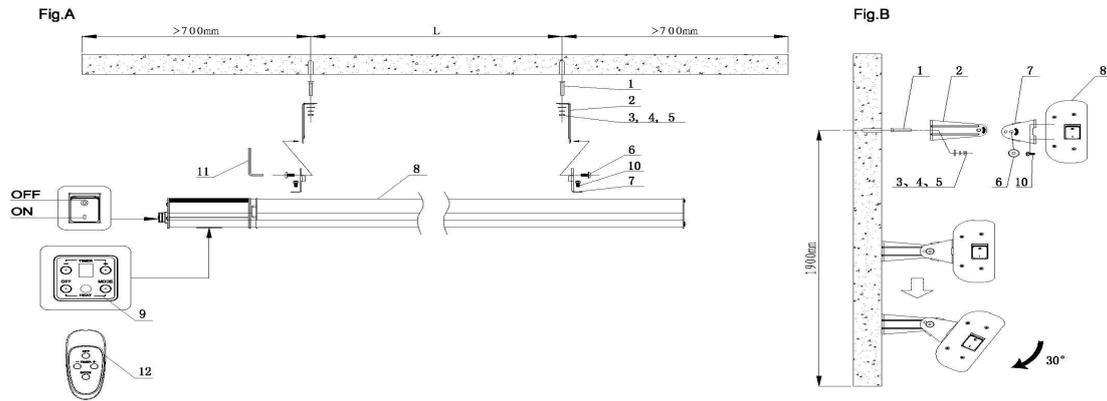
Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können das Produkt umweltgerecht recyceln.

Manual Instruction

Fernando.DH2400W.S/Fernando.DH3200W.S



Parts Descriptions:

No.	Part Name	No.	Part Name
1	Expansion Screw M6×70mm	7	Lower L Bracket
2	Upper L Bracket	8	Main Switch
3	Washer	9	Control Panel
4	Spring Washer	10	Screw M6×8mm
5	Screw Nut M6	11	Allen Key
6	Screw M6×16mm	12	Remote Control

Accessories Pack Check List:

Accessory Name	Qty	Accessory Name	Qty
Upper L Bracket	2	Allen Key	1
Lower L Bracket	2	Screw M6×8mm	4
Expansion Screw M6×70mm	2	Washer	2
Screw M6×16mm	2	Spring Washer	2
Remote Control	1	Screw Nut M6	2

Cautions:

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
CAUTION - Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not place the unit close to curtain and/or other flammable objects. Otherwise there will be a danger of catching fire.
- Do not cover the unit with anything during operation or a short time after it's shut down.
- Do not wrap the power supply cord on the unit.
- Do not use this unit in place where causticity or volatile air exists, i.e. dust, steam, gas, etc.
- Do not use this unit as a cloth drier or towel drier.
- Do not use this unit as a sauna heater.
- Do not use this unit as a room heater or heat storing.
- Do not use this unit in place of animal propagating and raising.
- Do not use this unit in heating system of hot air centre.
- Do not immerse this unit into water for cleaning.
- The unit is at high temperature during operation. It keeps hot for a period after shut down. Potential danger would occur when touching it during this period.
- The unit must be handled with care to avoid vibration or hitting.
- The unit must be securely grounded during operation.
- When damaged, the unit must be repaired by professional repair team.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- When assembling, keep clear from any board or flammable material.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

23. The unit is for outdoor use only. It's not allowed to use in building site, greenhouses, barn or stable where there's flammable dust.
24. The head of the unit is at high temperature during operation. Unplug the unit and wait till it's cool before cleaning.
25. The unit should be plugged in a socket, which is easily visible and reachable.

WARNING:

1. This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
2. The heater must not be located in front of a socket-outlet.



3. **WARNING:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.

Preparation:

1. Unpack the carton. Take out the accessories pack from the carton. Make sure the accessories listed in the above Accessories Check List are included. If anything missing, ask the retailer immediately to provide it to you.
2. Prepare a cross head screw driver and a spanner suitable for M6 screw nut.
3. Read this manual instruction carefully before installation and use. Keep this manual instruction in a proper and safe place for future use in case needed.

Installation:

1. The heater must be installed on at least 1.8m from the ground and 1.5m from the side wall.
2. Drill 2 holes on the ceiling or wall according to the size as shown in the pictures above (Fig. A/B). Insert the 2 Expansion Screws (Part 1) into the holes. Use a spanner to twist the Screw Nuts (Part 5) on the Expansion Screws (Part 1) clockwise till they are securely located in the holes. Unscrew the Screw Nuts (Part 5) and put them aside with Washers (Part 3), Spring Washers (Part 4) for further use later.
3. Put Upper L Brackets (Part 2) onto the ceiling or wall. Let the 2 Expansion Screws (Part 1) go through the holes on Upper L Brackets (Part 2) and fix them with the Washers (Part 3), Spring Washers (Part 4) and Screw Nuts (Part 5) above mentioned.
4. Put Lower L Brackets (Part 7) onto the rear side of the heater. Fix them with Screws M6×8mm (Part 10) using the provided Allen key (Part 11).
5. Mount Upper L Brackets (Part 2) on Lower L Brackets (Part 7). Screw them tightly with Screws M6×16mm (Part 6). For wall-mounted installation, make sure the control box is on the left side.
6. Loose the Screws M6×16mm (Part 6), set the heater to a desired angle and drive the Screws M6×16mm (Part 6) tight. The adjustable angle is within 60 degrees totally.

Operation:

1. Plug in the unit to a socket. Make sure the power supply is same as rated.
2. Press Main Switch on left side of the heater. The mark "-" in the digital display starts flashing showing the heater is on standby. Press MODE button on Control Panel or Remote Control to switch the heater on or to higher power. Power setting level 1, level 2, level 3 will show on the digital display. Press TIMER "+/-" button on Control Panel or Remote Control to choose the timer between 0-9 hours. "0" means the timer is off. The digits of the power settings and timer will be displayed as cycled: power settings for ten seconds, timer flashing for five seconds.
3. To shift the heater to standby mode, press OFF button on Control Panel or Remote Control. The mark "-" in the digital display starts flashing again.
4. To switch off the heater, press Main Switch on left side of the heater accordingly.

Cleaning:

Unplug the unit before cleaning. It should be wiped with wet cloth. Do not use too much water.

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.